



UFFICIALE

REPUBBLICA SOMALA

III

Mogadiscio, 20 giugno 1962

Suppl. N. 5 bis al N. 6

PUBBLICAZIONE MENSILE
LA PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI

— 1 — doppio

Annua per la
qualunque tempo richiesto.
— INSERZIONI: per ogni
la Direzione del Bollettino.
versato all'Ufficio Tesoreria

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA
17 giugno 1962 n. 121: *Convenzione tra la Repubblica
Somala e la Somali Gulf Oil Company.*

Pag. 3

PARTE SECONDA

DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE

del Giudice Regionale del Benadir — *Nomina del
rappresentante della Somali Gulf Oil Company (263).*

» 4

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

17 giugno 1962 n. 121.

tra la Repubblica Somala e la Somali Gulf Oil Company.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

VISTO l'art. 75 della Costituzione;

VISTO Minerario della Somalia approva-
agosto 1951, n. 13 di rep.;

VISTA la Convenzione in data 19 aprile 1962 stipulata, ai sensi del-
16 dell'Ordinamento Minerario, tra il Governo della Repubblica
parte e della Somali Gul Oil Company, rappresentata
Edmund P. Van Zandt, dall'altra;

Commissione di esperti di cui all'art. 7 dell'Ordina-

SENTITO il Consiglio dei Ministri nella sua riunione 18 aprile 1962;
del Ministro Industria e Commercio «ad interim»;

RITENUTA l'opportunità di procedere all'approvazione della Con-
di cui trattasi;

DECRETA:

Art. 1.

Governo a decorrere dalla data di pubblica-
Convenzione in data 19 aprile 1962 sti-
parte e la Somali
permesso di ricerca ed, in caso
questa, alla concessione mineraria per il petrolio,
e gli altri idrocarburi liquidi e gassosi e di derivati
dei medesimi.

Art. 2.

L'area del Territorio della Somalia cui la Convenzione si riferisce è quella tracciata in rosso sulla planimetria annessa alla Convenzione medesima quale unico Allegato.

Art. 3.

I rapporti tra il Governo e la Compagnia suddetta per quanto concerne il permesso di ricerca e successiva Concessione mineraria sono d'ora in avanti regolati dalla predetta Convenzione.

Mogadiscio, li 17 giugno 1962.

Aden Abdulla Osman

Il Primo Ministro

ABDI-RASHID ALI SHERMARKE

Il Ministro dell'Industria e Commercio «ad interim»

ABDI-RASHID ALI SHERMARKE

VISTO e Registrato - Reg. n. 1 - foglio n. 131.

Mogadiscio, li 19 giugno 1962.

Il Magistrato ai Conti: AHMED DAHIR.

PARTE SECONDA

DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE

UFFICIO DEL GIUDICE REGIONALE DEL BENADIR

A v v i s o

Regionale del Benadir in data 16 Giugno Gulf Oil Company» con sede in Mogadiscio è delle Imprese della Somalia.
della Società in Somalia è il Sig. Bartholomew Giacomo Aimone).

li 16 giugno 1962.

SOMALI GULF OIL COMPANY
Barolomeo Giacomo Aimone